ENDROIT - *LOCATION*: Laval, Complexe Sportif Guimond-3 | VILLE - *TOWN*: LAVAL | DATE: 07 jan 17 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2615 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: FOREURS ABITIBI-TEM.

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
28	39		07:55	1

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
31	SACHA LAROSE	G
33	ADAM ROULEAU *	G
07	MATTHEW BOLDUC *	
21	LUDOVIK TARDIF *	
22	MATIS OUELLET *	
23	JACOB GODBOUT *	
24	FÉLIX GOBEIL *	
26	MATHIS DARVEAU *	
27	MATHIS MEILLEUR *	
28	MARC-ALEXANDRE RICHARD *	
29	COLIN LACHANCE *	
34	CIMON PARADIS *	
36	JUSTIN DESHAIES *	
37	JÉRÔME GILBERT *	
38	EMERIC GAUDET *	
39	MATIS CHARTIER *	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
38	A53	04:23	2				
24	A80	11:49	2				
27	A48	11:57	3				
27	A48	11:57	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) MARTIN BÉNARD — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

PIERRE MICHAUD — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	3			0	2	0		0	1	33
		0	0			0		0		0		31

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: PATRIOTES LAVAL

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
11	15	10	07:36	1
49			05:29	3
21	45		12:50(AN)	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
29	OLIVIER CIARLO	G
31	NICOLAS RUCCIA *	G
10	ALEXIS BILLEQUEY *	
11	ARDEN MOURADIAN *	
15	LUCAS DOMINGUES-CUENCO *	
16	MATHYS LAURENT *	
17	MICKAËL ALEJO ROUSSEAU *	
18	LORENZO BONO *	
19	DAVIDE PATELLA *	
20	ARRON GORIOUNOV *	
21	NICHOLAS ORSINI *	
24	ALEXIS AUBUT *	
26	THOMAS TURGEON *	
27	JUSTIN SULLIVAN *	
45	MATTÉO HOZIEL *	
49	MIKAEL RATELLE *	

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				49	A48	10:17	1
				15	A47	09:25	2
				45	A47	09:13	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(PRINTED LETTERS) SIMON-OLIVIER BRU — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

MICHAEL FERRIS — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

JEFFREY ROBINSON-FLEURY — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	1	0	45	31	1	0		0		0		
	0	0		29		0		0		0		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ANTOINE BOUCHARD	3	DÉBUT / *START* 17:51:00 — FIN / *END* 19:12:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* FRÉDÉRIC LAROUCHE CROTEAU		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* MAXIM HUARD			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* DAPHNÉ JARROLD	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE